

سُورَةُ الْمُرْسَلَاتِ

Surah 77 — Al-Mursalaat (The Emissaries) · Meccan · 50 Ayahs · Translation: Urdu

1

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ وَالْمُرْسَلَاتِ عُرْفًاۙ

ہواؤں کی قسم جو نرم نرم چلتی ہیں

2

فَالْعَصْفِ عَصْفًاۙ

پھر زور پکڑ کر جھکڑ ہو جاتی ہیں

3

وَالنُّشْرِتِ نَشْرًاۙ

اور (بادلوں کو) پہاڑ کر پھیلا دیتی ہیں

4

فَالْفُرْقَتِ فَرْقًاۙ

پھر ان کو پہاڑ کر جدا جدا کر دیتی ہیں

5

فَالْمُلْقِيَتِ ذِكْرًاۙ

پھر فرشتوں کی قسم جو وحی لاتے ہیں

6

عُذْرًا أَوْ نُذْرًاۙ

تاکہ عذر (رفع) کر دیا جائے یا ڈر سنا دیا جائے

7

إِنَّمَا تُوعَدُونَ لَوَقْعٍۙ

کہ جس بات کا تم سے وعدہ کیا جاتا ہے وہ ہو کر رہے گی

8

فَإِذَا النُّجُومُ طُمِسَتْ

جب تاروں کی چمک جاتی رہے

9

وَإِذَا السَّمَاءُ فُرِجَتْ

اور جب آسمان پھٹ جائے

10

وَإِذَا الْجِبَالُ نُسِفَتْ

اور جب پہاڑ اڑے اڑے پھریں

11

وَإِذَا الرُّسُلُ أُقْتَتَتْ

اور جب پیغمبر فراہم کئے جائیں

12

لَأَيِّ يَوْمٍ أُجِّلَتْ

بھلا (ان امور میں) تاخیر کس دن کے لئے کی گئی؟

13

لِيَوْمِ الْفَصْلِ

فیصلے کے دن کے لئے

14

وَمَا أَدْرَاكَ مَا يَوْمُ الْفَصْلِ

اور تمہیں کیا خبر کہ فیصلے کا دن کیا ہے؟

15

وَيْلٌ ۚ يَوْمَئِذٍ ۚ لِلْمُكَذِّبِينَ

اس دن جھٹلانے والوں کے لئے خرابی ہے

16

أَلَمْ نُهْلِكِ الْأَوَّلِينَ

کیا ہم نے پہلے لوگوں کو ہلاک نہیں کر ڈالا

17

ثُمَّ نَتَّبِعُهُمُ الْآخِرِينَ

پھر ان پچھلوں کو بھی ان کے پیچھے بھیج دیتے ہیں

18

كَذَلِكَ نَفْعَلُ بِالْمُجْرِمِينَ

ہم گنہگاروں کے ساتھ ایسا ہی کیا کرتے ہیں

19

وَيْلٌ لَّيَوْمَئِذٍ لِّلْمُكَذِّبِينَ

اس دن جھٹلانے والوں کی خرابی ہے

20

أَلَمْ نَخْلُقْكُمْ مِّنْ مَّاءٍ مَّهِينٍ

کیا ہم نے تم کو حقیر پانی سے نہیں پیدا کیا؟

21

فَجَعَلْنَاهُ فِي قَرَارٍ مَّكِينٍ

اس کو ایک محفوظ جگہ میں رکھا

22

إِلَىٰ قَدَرٍ مَّعْلُومٍ

ایک وقت معین تک

23

فَقَدَرْنَا فَنِعْمَ الْقَادِرُونَ

پھر اندازہ مقرر کیا اور ہم کیا ہی خوب اندازہ مقرر کرنے والے ہیں

24

وَيْلٌ ۚ يَوْمَئِذٍ ۚ لِلْمُكَذِّبِينَ

اس دن جھٹلانے والوں کی خرابی ہے

25

أَلَمْ نَجْعَلِ الْأَرْضَ كِفَاتًا

کیا ہم نے زمین کو سمیٹنے والی نہیں بنایا

26

أَحْيَاءَ ۚ وَأَمْوَاتًا ۚ

یعنی) زندوں اور مردوں کو

27

وَجَعَلْنَا فِيهَا رَوْسِيَ شُمُخٍ ۚ وَأَسْقَيْنُكُمْ مَّاءً ۚ فُرَاتًا ۚ

(بنایا) اور اس پر اونچے اونچے پہاڑ رکھ دیئے اور تم لوگوں کو میٹھا پانی پلایا

28

وَيْلٌ ۚ يَوْمَئِذٍ ۚ لِلْمُكَذِّبِينَ

اس دن جھٹلانے والوں کی خرابی ہے

29

أَنْطَلِقُوا ۚ إِلَىٰ مَا كُنْتُمْ بِهِ ۚ تُكَذِّبُونَ

جس چیز کو تم جھٹلایا کرتے تھے۔ (اب) اس کی طرف چلو

30

أَنْطَلِقُوا ۚ إِلَىٰ ظِلٍّ ۚ ذِي ثَلَاثِ شُعَبٍ ۚ

(یعنی) اس سائے کی طرف چلو جس کی تین شاخیں ہیں

31

لَا ظَلِيلٍ ۚ وَلَا يُغْنِي مِنَ الْلَّهَبِ

نہ ٹھنڈی چھاؤں اور نہ لپٹ سے بچاؤ

إِنَّهَا تَرْمِي بِشَرَرٍ ۖ كَالْقَصْرِ

اس سے (آگ کی اتنی اتنی بڑی) چنگاریاں اُڑتی ہیں جیسے محل

كَأَنَّهُ ۖ جُمِلَتْ ۖ صُفْرًا ۖ

گویا زرد رنگ کے اونٹ ہیں

وَيْلٌ ۖ يَوْمَئِذٍ ۖ لِلْمُكَذِّبِينَ

اس دن جھٹلانے والوں کی خرابی ہے

هَذَا يَوْمٌ لَا يَنْطِقُونَ

یہ وہ دن ہے کہ (لوگ) لب تک نہ بہلا سکیں گے

وَلَا يُؤْذَنُ لَهُمْ فَيَعْتَذِرُونَ

اور نہ ان کو اجازت دی جائے گی کہ عذر کرسکیں

وَيْلٌ ۖ يَوْمَئِذٍ ۖ لِلْمُكَذِّبِينَ

اس دن جھٹلانے والوں کی خرابی ہے

هَذَا يَوْمُ الْفَصْلِ ۖ جَمَعْنَكُمْ وَالْأَوَّلِينَ

یہی فیصلے کا دن ہے (جس میں) ہم نے تم کو اور پہلے لوگوں کو جمع کیا ہے

فَإِنْ كَانَ لَكُمْ كَيْدٌ ۖ فَكِيدُوا

اگر تم کو کوئی داؤں آتا ہو تو مجھ سے کر لو

40

وَيْلٌ ۖ يَوْمَئِذٍ لِّلْمُكَذِّبِينَ

اس دن جھٹلانے والوں کی خرابی ہے

41

إِنَّ الْمُتَّقِينَ فِي ظِلٍّ وَعُيُونٍ ۖ

بے شک پرہیزگار سایوں اور چشموں میں ہوں گے

42

وَفَوْكَهَ مِمَّا يَشْتَهُونَ

اور میوؤں میں جو ان کو مرغوب ہوں

43

كُلُوا ۖ وَأَشْرِبُوا ۖ هَنِيئًا ۖ بِمَا كُنْتُمْ تَعْمَلُونَ

اور جو عمل تم کرتے رہے تھے ان کے بدلے میں مزے سے کھاؤ اور پیو

44

إِنَّا كَذَلِكَ نَجْزِي الْمُحْسِنِينَ

ہم نیکو کاروں کو ایسا ہی بدلہ دیا کرتے ہیں

45

وَيْلٌ ۖ يَوْمَئِذٍ لِّلْمُكَذِّبِينَ

اس دن جھٹلانے والوں کی خرابی ہوگی

46

كُلُوا ۖ وَتَمَتَّعُوا ۖ قَلِيلًا إِنَّكُمْ مُّجْرِمُونَ

(اے جھٹلانے والو!) تم کسی قدر کھا لو اور فائدے اٹھا لو تم بے شک گنہگار ہو

47

وَيْلٌ ۖ يَوْمَئِذٍ لِّلْمُكَذِّبِينَ

اس دن جھٹلانے والوں کی خرابی ہے

وَإِذَا قِيلَ لَهُمْ ارْكَعُوا؟ لَا يَرْكَعُونَ

اور جب ان سے کہا جاتا ہے کہ (خدا کے آگے) جھکو تو جھکتے نہیں

وَيْلٌ؟ يَوْمَئِذٍ لِلْمُكَذِّبِينَ

اس دن جھٹلانے والوں کی خرابی ہے

فَبَأَيِّ حَدِيثٍ؟ بَعْدَهُ؟ يُؤْمِنُونَ

اب اس کے بعد یہ کون سی بات پر ایمان لائیں گے؟